

Відділ УАКРади в Ньюарку скликає наради

Ньюарк, Н. Дж. — Українська суспільність стейту Нью Джерзі має, як і стейт Нью Йорк, проблему з відношеннями до Департаменту освіти Нью Джерзі. Цей підручник виданий в 1983 році Департаментом освіти спільно з Жидівською Лігою проти несправедливості Бнай Брит. Підручником вже користуються деякі публічні школи стейту Нью Джерзі. В тому підручнику є поважні дезінформації про українців, поляків і про балтійські народи.

У зв'язку з цим Комісія зовнішніх зв'язків при Відділі УАКРади Ньюарку-Вінгтону скликає ширшу нараду в суботу, 14-го вересня о.р., о. год. 6:30 вечора в приміщенні "Чорноморської Січі", при 680 Санфорд авеню, щоб розглянути можливість поправок цієї шкідливої для українців публікації.

Тому, що не планується висилки офіційних листів запрошень на ту нараду Відділ закликає зацікавлених осіб і організацій взяти участь в нарадах. Запрошені є також представники Польського Конгресу в Америці, білорусинів балтійських народів і Екзекутиви УАКРади.

Після наради відбудеться вибір делегатів на Конвенцію УАКРади.

Вийшла бібліографія української літератури в Канаді

Едмонтон, Альта. — Протягом останніх 25 років д-р Я.р. Славутич, тепер професор-емігрант Альбертського університету, систематично збирав відомості про українську літературу в Північній Америці, реєструючи видання поезії, прози, драматургії, літературознавства тощо. У наслідок цієї праці щойно вийшла у світ, "Анотована бібліографія української літератури в Канаді: Канадські книжкові видання, 1908-1983". По суті це ювілейне видання, що охоплює літературну продукцію за 75 років.

Крім книжкових видань українською мовою, охоплено також англосов'язану літературу в Канаді. Канадські книжкові видання, 1908-1983". По суті це ювілейне видання, що охоплює літературну продукцію за 75 років.

У Чикаго відбудеться відзначення 20-ліття УІТ

Нью Йорк (УІТ). — Місцева українська громада відзначить в суботу, 21-го вересня о.р., у приміщенні собору св. Володимира і Ольги, 20-ліття Українського Історичного Товариства і пам'яті найвидатнішого історика України проф. Михайла Грушевського.

Що імперією на запрошення Українського Літературного Фонду ім. Івана Франка, господаря зустрічі, організують Українське Історичне Товариство у співпраці з Осередком НТШ в Чикаго і чикагівської філії Українського Католицького Університету.

Заплановано відбутися наукову конференцію і зустріч з громадською такою програмою: наукові доповіді — "20-ліття діяльності УІТ і розвиток Грушевськості" виступи проф. д-р Любомира Винара, голова УІТ і Голова Наукової Ради при СКВУ. Значення історії української літератури М. Грушевського" виступи проф. д-р Дмитро Штогрин, голова Наукової української програми при Іллінойському університеті.

У другій частині відзначення відбудеться вручення нагород за Наукового конкурсу УІТ, які уфундував Український Літературний Фонд ім. Франка. Першу нагороду здобув проф. д-р Тома Приймак за монографію про М. Грушевського, другу нагороду одержав проф. д-р Т. Мацьків за працю про гетьмана І. Мазепу в англійській літературі.

Після того заплановано коротку дискусію на тему "УІТ і завдання української науки на Заході" з участю доповідачів і нагороджених. В останній частині вечора відбудеться мистецька частина і зустріч з громадянами.

Розкрили нову шпигунську аферу в Західній Німеччині

Бонн. В Уряді Західної Німеччини є велике занепокоєння з приводу можливості нової великої шпигунської афери.

Як вже загально відомо, в четвер, 22-го серпня о.р., зник з Західної Німеччини один із провідників німецької розвідки, Гайнц Тілде, який був шефом відділу контррозвідки. Він не з'явився до праці до бюра в п'ятницю, 19-го серпня о.р. і від того часу ніхто не знає що з ним сталося.

Це вже четвертий із чільних урядовців західнонімецького уряду, що пропав в останніх трьох тижнях, а крім того зникла секретарка, яка була у дуже близьких відносинах з одним із членів розвідки.

Агенція контррозвідки заперечує ніби зникнення Г. Тілде мало зв'язок із попередніми випадками, в яких вже є докази, що ці урядовці працювали як шпигуни Східної Німеччини. Але загально думують, що уряд Західної Німеччини стоїть перед найпонавіснішим шпигунським скандалом від 1974 року, коли тодішній канцлер і відома політична фігура Віллі Брандт мусів зрезувати коли його найближчого співробітника арештували як агента Східної Німеччини.

В п'ятницю, 19-го серпня о.р., товариші старалися віднайти Г. Тілде коли він не прийшов до праці, але його не знайшли дома і також його родина не знала що з ним сталося.

Три працівники уряду Західної Німеччини, що зникли в попередніх тижнях, показали шпигунські дані Східної Німеччини які жили і працювали в Бонні під чужими прізвищами.

У зв'язку з цією аферою канцлер Західної Німеччини Гельмут Коль дав інтерв'ю для телевізійної мережі в якому заповів, що Уряд загострить всі засоби обережності і що остання афера напевно викличе напружені відносини між урядом обох країн Німеччини. Він з прикритістю ствердив, що усі заплановані урядом Східної Німеччини про добросусідські відносини — це лише пропаганда для замирення очей.

ПІДГОТОВА КОНВЕНЦІЇ БУЛА ПРЕДМЕТОМ НАРАД ПРЕЗИДІЇ УАКРАДИ

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Тут відбулися в п'ятницю, 16-го серпня о.р., чергові наради Екзекутиви Української Американської Координаційної Ради, які присвячені у більшості обговоренням близької Конвенції, що запланована на 18-го до 20-го жовтня 1985 року у Філадельфії, Па.

В ділових нарадах вислухано звіт голови Конвенційної комісії інж. М. Ніча з проробленої праці на місці Конвенції, підготовку приміщення і банкету в суботу вечером, 18-го жовтня о.р., і підготовку його мистецької програми.

Конвенція відбудеться в новому модерному готелі "Адамс Марк", що міститься на славній т.зв. Золотій Милі в середмісті Філадельфії. Точна адреса: Adam's Mark Hotel, City Avenue and Monument Road., Philadelphia, Pa. 19131; tel.: (215) 581-5000.

В найближчому часі можна вже зголошуватися на приміщення в готелі, а усі відділи та організації одержали з канцелярії УАКР запрошення на Конвенцію враз із проханням вислати листу делегатів.

В дальшому обговорено та устійнено справу запрошення почесних гостей з українського і американського світів, виготовлення для них окремих запрошень і повідомлень. Підбрано кандидатів на пресконференції і його заступників, головних промовців та ведучого банкетом. Деякі із намічених кандидатів дали вже свою згоду і їхні прізвища будуть своєчасно подані до загального відомо.

Рішено в найближчих днях подати до преси точну програму конвенції, яку устійнено на нараді. Програма конвенції матиме окремі засідання в черговому тижні, а комісія для закінчення праці над правильним Конвенції — 28-го серпня о.р.

Правильник нарад і їх програму вишле усім членам УАКРади її організаціїна референтуру, а всі технічні праці у зв'язку з підготовкою Конвенції виконає канцелярія УАКРади.

Звітували також члени Номінаційної комісії, які працюють над підшукуванням кандидатів до проволу. В дальшому перебігу нарад Президії УАКРади обговорено також найближчу зустріч представників УАКРади, УКАА і нестральних організацій, яку ініціює, як і попередній Владика Василь Лосен, в дні 24-го серпня о.р. для обговорення статуту і назви майбутньої централі.

ПОМИНАЛЬНІ СХОДИНИ В КЕРГОНКСОНІ

Кергонксон, Н. Й. — Заходом місцевого відділу Українського Патріархального Товариства відбудуться в неділю, 8-го вересня о.р., в церковній залі о. год. 12-й поминальні сходи на честь вшанування пам'яті Блаженнішого Патріарха Йосифа в першу річницю смерті.

В програмі: доповідь, вишук хор і рецитация. До численної участі громадянства запрошує Управа.

В СВІТІ

РЕЧНИК УРЯДУ ЕТІОПІЇ повідомив, що за останні кілька днів у результаті повені в районі долини Ріфт загинуло дев'ять селян і 8,000 осіб залишилися без даху над головою. Керник комісії для надання допомоги потерпілим заявив, що покищо нема можливості повністю оцінити шкоду, спричинену стихійним лихом. Він звернувся до уряду з проханням виділити матеріальну допомогу жертвам повені.

НА ПЕРЕГОВОРАХ МІЖ представниками Північної і Південної Кореї досягнуто згоди відносно обміну візитами членів родин, що були розділені в результаті Корейської війни 1950-53 років. Обі країни домовилися, що у вересні перших 300 осіб з кожної сторони відвідають свої родини, які проживають в іншій корейській державі.

ТЕРОРИСТИ ІРЛАНДСЬКОЇ революційної армії підірвали з допомогою електронного апарату напичнене вибуховими матеріалами авто. Вибух стався коло будинку поліції в місті Ньюкелл, 25 миль від Белфасту. Двоє осіб поранені, пошкоджено кілька будинків. Через те, що працівники швидкої допомоги страйкують, лікарі прибули на місце вибуху досить пізно.

В ТЕЛЬ АВІВІ ВІДБУВСЯ похорон ізраїльського дипломата Альберта Атракчі, який був убитий у вівторок, 20-го серпня, в Каїрі. Єгипетський міністер туризму Багі Шинді, який перебуває з офіційною візитом в Ізраїль, заявив, що його країна не пожаляє зусиль, щоб знайти вбивць. Дві досі невідомі терористичні групи "Єгипетська революція" і "Велика священна війна ісламу", що базуються в Єгипті, взяли на себе відповідальність за це вбивство.

У ТРАУРНІХ ЗБОРАХ, що відбулися у столиці Філіппін Манілі у зв'язку з другою річницею вбивства лідера опозиції Беніно Акіно, взяло участь біля 55,000 осіб. Завдяки прийняттю урядом надзвичайним заходом безпеки демонстрація і мітинг прихильників Б. Акіно відбулися без інцидентів. Відбулося також відкриття пам'ятника Б. Акіно.

УРЯД ТУНІСУ НАКАЗАВ залишити країну 253-ом лівійським громадянам, у тому числі і дипломатам. Цей захід є відповіддю на недавнє виселення з Лівії понад 20,000 туніських робітників. Туніське пресоє агентство повідомило, що багато з висланих лівійців займалися в Тунісі терористичними актами, диверсіями, що являло собою загрозу безпеці Тунісу. В той же час Лівія не вислала турецьких, марокканських та палестинських робітників, тобто громадян тих країн, з якими у лівійського лідера Муаммара Каддафі є добрі відносини.

МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ СРСР Едуард Шеварднадзе двічі зустрінувся у вересні з державним секретарем ЗСА Джорджом Шушом — 25-го вересня у Нью Йорку і 27-го вересня у Вашингтоні. Советський міністер закордонних справ прибув до ЗСА з першою офіційною візитом, щоб взяти участь у відкритті сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй.

ІНТЕНСИВНА АРТИЛЕРІЙСЬКА канонада сколихнула в середу, 21-го серпня, Бейрут після чергового короткотривалого періоду припинення вогню між християнською і мусульманською міліціями. За повідомленнями поліції 15 осіб були вбиті і 83 поранені. За останні три дні в результаті міжусобиць загинуло 93 особи, знищено або пошкоджено багато будинків, авт. Раніше понад 30 осіб загинуло від бомб в Триполі.

ДО ГРЕЦІЇ ДЛЯ ПЕРЕГОВОРІВ з соціалістичним урядом несподівано прибув верховний командуючий силами НАТО генерал Бернард Роджерс. Речник грецького уряду заявив, що Б. Роджерс прибув сюди з власної ініціативи і після зустрічі з прем'єр-міністром Греції Андреасом Папандреу і військовим керівництвом буде опубліковано рапорт про результати переговорів.

ЯК ПОВІДОМЛЯЮТЬ ЗАХІДНІ дипломати, акредитовані в столиці Пакистану Ісламабаді, советські війська почали велику офензиву у південно-східній афганській провінції Пактія. На цей раз їх метою є місто Хост, розташоване 100 миль від Кабулу, поряд з пакистанським кордоном.

Справи Південно-Африканської Республіки набирають розголосу

Вашингтон. — Два баптистські священники, колишній кандидат на президента ЗСА Джессі Джексон і лідер "Моральної більшості" Джеррі Фолвелл, обмінялися у середу, 21-го серпня, думками про становище у Південній Африці у телевізійній програмі "Добрий ранок, Америко!"

Оба священники обвинувачували один одного в расизмі, непослідовності. Дж. Фолвелл, який повернувся з поїздки по Південній Африці, сказав, що економічні санкції проти Південно-Африканської Республіки або приведуть до анархії в цій країні, або зроблять її ще одним советським сателітом на африканському континенті. "Я в тій же мірі засуджую несправедливість у ПАР, як і несправедливість у будь-якій іншій чорній африканській країні, а також інші форми несправедливості, які ми спостерігаємо у Советському Союзі, червоному Китаї, на Кубі та в інших країнах. Я все ж таки вважаю, що ми повинні вирішити ракову пухлину, не вбиваючи пацієнта", — заявив Фолвелл. — Мені дуже жаль, — додав він, — що брат Джексон вважає всіх білих поганими людьми".

"Брат Фолвелл, — сказав у слові-відповіді Дж. Джексон, — наразі знайшов меншість, яку він готовий захищати. Але чому йому не приходиться на думку захищати національну меншість у власній країні. Він був прихильником апартаїду в південних стейтах Америки, поки там апартаїд не був знищений. Тепер він захищає апартаїд у Південній Африці. Якщо його дійсно так турбує доля чорних дітей, нехай він займеться ними у своєму рідному місті Лічбург, у стейті Вірджинія".

Полеміка привернула велику увагу, але складається враження, що багато людей в тому числі відомі політичні і громадські діячі, не поділяють думок Фолвелла. Мейор Нью Йорку Едвард Кач, наприклад, порівняв недавню поїздку Фолвелла до ПАР з поїздкою відомого американського летуна Ліндберга в нацистську Німеччину, яка дещо погіршила репутацію Ліндберга.

Губернатор стейту Нью Джерзі Томас Кейн закликав припинити будь-які форми вкладення капіталів в економіку Південно-Африканської Республіки і обіцяв заборонити фінансування 2-бильйонного пенсійного фонду для компанії Нью Джерзі, які не порвали зв'язків з ПАР.

В АМЕРИЦІ

ТЕЛЕФОНІЧНА І ТЕЛЕГРАФНА компанія АТТ повідомила, що вона незабаром звільнить приблизно 24,000 своїх службовців, що zatrudнені тепер у відділі інформаційної системи, компютерів і бізнесової комунікації. Голова інформаційної системи Роберт Аллен сказав, що скорочення штатів потрібне для зменшення витрат і збільшення прибутків компанії та що це заощадить АТТ один бильйон доларів річно й цим причиниться до того, що компанія зможе запропонувати своїм клієнтам вигідніші ціни за свою обслугу. Звільнення персоналу передбачалося тоді, коли запало рішення Верховного Суду розділити конгломерат АТТ на менші компанії.

АДМІНІСТРАЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА Роналда Регена заклала 21-го серпня білий уряд Південної Африки закінчити його расову політику шляхом переговорів з чорними лідерами країни. Два дні після гострої критики найбільшого опонента апартаїду списком Дезмонда Туту за бойкотування переговорів між релігійними провідниками і президентом Південної Африки Пітера Боти, речник Білого Дому Леррі Спікс повідомив, що американський Уряд заявив, що нікого не можна оминати в переговорах про швидке закінчення апартеїду. Уряд Південної Африки, сказав Л. Спікс, мусить ясно й недвозначно сказати, що він буде обговорювати під час переговорів, і почати їх чим скорше.

МЕКС ГЮГЕЛЬ, колишній заступник директора Сі-Ай-Ей, повідомив у середу, 21-го серпня, що він створює крайову політичну організацію, метою якої буде стрімити до того, щоб республіканці були нестральними в змаганнях кандидатів на президента Америки у передвиборах. Він категорично заперечив чутки про те, що він робитиме заходи, щоб не допустити до скорого, передчасного, на його погляд зголошення на номінацію віцепрезидента Джорджа Буша. М. Гюгель, нюгемпширський консервативний лідер і підприємець, сказав, що його ціль — тримати в центрі уваги країни свхвалення і проведення в життя програм президента Роналда Регена, а не на питанні — хто буде наступним президентом країни. Він повідомив, що його група з 750,000-долларовим бюджетом, zorganizув свої відділи у 15-ох стейтах, де вже почалася жвава діяльність у зв'язку з президентськими виборами 1988 року.

ЧАСОПИС "КРИШЕН САСНС МОНИТОР" має конституційне право звільняти з праці своїх службовців-лезбіянок, які відмовляються брати участь у лікуванні, яке зарядила Церква. Таким було рішення Верховного Суду в Массачусетс у справі звільненої з праці в "Кришен Саснс Монитор" Крісін Мелсен в січні 1982 року після того, як вона призналась, що вона — лезбіянка, але заперечувала заклади свого праселадства, що вона хотіла втягнуту в лезбійські стосунки дружину менеджера часопису, що вона хотіла на зустрічі з гомосексуалістами і вступила в "лезбійський шлюб". Суддя Джозеф Нолан в рішенні сказав, що газета ця, видавцем якої є Перша Церква Христової Науки, дотримувалася у своєму рішенні про звільнення К. Мелсен прийняти цією установою правил, що "тілх члени Церкви" можуть бути zatrudнені на працю. Тому рішення про її звільнення з уваги на її ставіти уподобання є релігійного порядку і зроблене Церквою, що є її праселадством.

ІЗЛІТНІЙ ХЛОПЕЦЬ Ілля Гуревич, що кілька років тому приїхав із батьками в Советський Союз і тепер мешкає в Ворчестері, Масс., вийшов переможцем в світових чемпіонатах шахів для юнаків 14 років і нижче, і йому надано звання міжнародного майстра. І. Гуревича підготував до чемпіонату гросмайстер Леонід Шамковіч.

МІЖ СТЕЙТАМИ НЬО ЙОРК і Нью Джерзі відбудеться чин далі запальніша суперечка за "Либерті Айленд" і статус Свободи. До цих пір власником острова і статусу на ньому безперіно вважався стейт Нью Йорк, в скарбниці якого йшли великі прибутки від тисяч туристів зі всього світу, що відвідували острів. На початку цього року, виявилось, що острів виставно належить до Нью Джерзі. І розгорілася "війна" за нього між двома стейтами, яку зробив зусилля припинити губернатор Нью Йорку Маріо Квемо таким компромісом: він запропонував, щоб статуя Свободи перейшла в юрисдикцію Федерального Уряду, бож ця статуя належить всім американцям", а дохід з туризму слід використовувати на утримання і опіку острова і статусу. З цієї пропозицією М. Квемо звернувся до губернатора Нью Джерзі Томаса Кейна. Відповідь цього останнього ще невідома.

ГУБЕРНАТОР НЬО Джерзі Томас Кейн заявив 20-го серпня о.р., що він підпише закон, яким його стейт відкличе публічні інвестиції у підприємства, які мають економічні зв'язки з Південною Африкою, на знак протесту проти політики уряду Південної Африканської Республіки у відношенні до негритянського населення. Цей закон буде коштувати стейт Нью Джерзі 2 бильйон доларів в інвестиціях, але губернатор вважає, що не можна бездільно приглядатися тому, як далі процвітає політика расизму.

В СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ ВІЯВИЛИ ХВОРОБУ АІДС

Сочі, СССР. — Головні лікар санаторію ім. Орджонікідзе в Сочі Леонід Філатов заявив, що патологічний синдром імуноної недостатності (АІДС) став у Советському Союзі серйозною проблемою і советські лікарі зайняті пошуками ліків проти цієї страшної хвороби.

"Я зустрівся з кількома випадками захворювання АІДС. Це, звичайно, велика і дуже важка проблема", — сказав Л. Філатов, як інформув советська преса.

Він заявив, що, на думку деяких советських лікарів, однією з причин захворювання АІДС можуть бути мішані шлюби між представниками різних рас і національностей. "Мішані шлюби здатні викликати генетичні мутації. Ми вивчаємо і таку можливість", — сказав Філатов журналістам.

Досі Москва лише побічно натякала на наявність випадків захворювання АІДС у Советському Союзі.

У серії статей, що публікувалися в советській пресі напередодні міжнародного фестивалю молоді, розповідалось, що хвороба АІДС "перетворилася в серйозну медичну проблему на Заході".

Советська преса обвинувачує в розповсюдженні АІДС головним чином гомосексуальні і наркоманів, факт існування яких у Советському Союзі ніколи не признавався відкрито.

Західні спеціалісти дотримуються думки, що АІДС викликається вірусом, який передається від хворого до здорового статевим шляхом або при переливанні крові, взятій у хворого донора.

Центр контролю над захворюваннями в Атланті повідомив, що на 12-го серпня в ЗСА зареєстровано 12,408 випадків захворювання АІДС, з яких, 6,212 закінчилися смертю.

Р. Реген накладе вето на законопроект про санкції

Санта Барбара, Каліф. — З джерел, близьких до Білого Дому, стало відомо, що президент Роналд Реген має намір накласти вето на законопроект про економічні санкції проти Південно-Африканської Республіки, але він планує певні заходи, які в тій чи іншій мірі зачеплять інтереси уряду ПАР.

Р. Реген, безперечно, накладе вето на ту статтю прийнятого Палатою Репрезентантів законопроєкту, яка передбачає обмеження американських капіталовкладень в ПАР. На думку Президента, цей захід зробить негритянський більшість ПАР велику шкоду. Багато підприємств цієї країни будуть змушені звільнити з праці тисячі робітників, не лише чорних громадян ПАР, але й емігрантів зі сусідніх африканських держав.

Представники Білого Дому критикують уряд ПАР, який відмовляється почати переговори з негритянськими лідерами. Речник Білого Дому Леррі Спікс сказав журналістам: "Уряд Південної Африки повинен сказати, коли він почне діалог з негритянською опозицією і які конкретні кроки він збирається зробити".

СОЮЗОВЦІ! ЖИТТЬОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА МАЛУ СУМУ НЕ Є ЖАДНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ. ПЕРЕВІРТЕ НЕГАЙНО ВИСОТУ СВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПІДНЕСІТЬ ЙОГО ДО ТАКОЇ СУМИ, ЯКА ВІДПОВІДАЛА Б ПОТРЕБАМ ВАШОЇ РОДИНИ. ЧИМ БІЛЬША РОДИНА, ТИМ БІЛЬШЕ ТРЕБА МАТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ МОЖНА ЗАБЕЗПЕЧИТИСЬ НА НЕОБМЕЖЕНУ СУМУ 50,000, 100,000, 200,000 І БІЛЬШЕ ДОЛ. РАДИМО ВАМ ЩЕ СЬОГОДНІ ПЕРЕВІРИТИ ВИСОТУ ВАШОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.

У першому числі журналу „Український вісник“, який вийшов у січні 1970 року в підпільному Самвидаві в Україні, появилася вістка, що в січні 1961 року був заарештований Іван Кандиба разом з іншими шістьма громадянами.

Іван Кандиба народився 7-го липня 1930 року в с. Ступлю Влодавського повіту (теперішня Польща). У 1953 році закінчив юридичний факультет Львівського університету. Після закінчення навчання працював в органах юстиції Львова і Львівської області.

На підставі Самвидавних матеріалів в Україні знаємо, що Іван Кандиба, Лев Лук'яненко і ще кілька юристів висунули ідею створити на легальній основі Українську Робітничо-Селянську Спілку (УРСС), яка мала стояти на ґрунті марксизму. Завданням Спілки було підняти питання, згідно з Конституцією, про вилучення України зі складу Советського Союзу. З підпільних матеріалів виходить, що шістьох осіб тільки обговорювали справу організування Спілки і її завдання. Можна припускати, що вони почали робити формальні заходи перед урядовими чинниками, щоб загалюзувати Українську Робітничо-Селянську Спілку як легальну організацію. Цей задум КГБ розцінило як „державну зраду“ і всі 6 юристів були заарештовані. У травні відбувся таємний суд в будинку КГБ і 20-го травня 1961 року оголошено вирок: Івана Кандибу засуджено на 15 років тюрми, а Лук'яненка на кару смерті, що пізніше замінено на 15-річне ув'язнення.

Ми живемо у вільному світі, в демократичному суспільстві. Багато з нас жило під совєтською системою, знаємо совєтські відносини і безоглядну диктатуру, однак тяжко повірити, що тільки за саму висловлену думку, за ідею створити і легалізувати Спілку люди отримали по 15 років тюрми, а Лук'яненко — кару смерті. А скільки західних обивателів може беззаперечно повірити, що таке діється в московській імперії? Всі ліберали назвуть це фальшивою пропагандою, а багато людей будуть сумніватися щодо таких жорстоких судових вироків за таку „привину“ як висловлення думки, яка навіть не суперить з конституційним правом.

Караються, мучаться, але не каються

„Якщо я був би останнім українцем на світі, я і тоді боровся б за Україну“.

Л. Лук'яненко

В обороні українських прав



Іван Кандиба

Іван Кандиба відбув повний термін свого вироку, був звільнений у січні 1976 року і повернувся до Львова.

З книжки „Українська Гельсінкська Група“, де помічені Самвидавні матеріали, довідуємося, що Іван Кандиба було „направлено жити в с. Постомити Львівської обл., де спочатку працював на ремонті електробудових приладів, а згодом кочегаром. Перебував під постійним адміністративним наглядом. У березні 1981 року був заарештований, а в липні того ж року засуджений на 10 років ув'язнення і 5 років заслання. Ув'язнення відбував у тюрмі ч. 36-1 в Пермській обл.“

У с. Постомиті І. Кандиба був під постійним наглядом міліції, йому не дозволяли відлучатися з села, а також зустрічатися зі своїми знайомими. Це був домашній арешт, який тривав понад два роки. КГБ постійно шантажувало його, вимагаючи „покаянної заяви“, від чого він рішуче відмовлявся. Старався про виїзд з СРСР, з тюрми народився. Через два роки йому відмовили виїзду. Як кочегар працював менше року: його звільнили з праці після того, як він втретє відмовився підписати „покаянну заяву“. Намовляли рідного брата, щоб він впли-

нув на Івана, але це нічого не допомогло. Іван Кандиба не зійшов зі шляху, який намітив собі: треба боротися, а навіть згинуть, щоб могли вільно жити інші. Під час домашнього арешту він все таки знайшов можливість бути співавтором усіх тогочасних документів Гельсінкської групи і ставив свій підпис. Капітан КГБ Поліщук домагався покаянної заяви, вимагав, щоб І. Кандиба виступив з членства УТГ, але Іван і тим разом відмовився. Нагляд над ним продовжили знову на 6 місяців, а коли цей термін минув, його продовжили ще на 6 місяців. І так І. Кандиба був під міліційним наглядом понад 5 років, поки його знову заарештували в Пустомиті 29-го березня 1981 року. В тому часі КГБ переводило обшуків і арештувало багатьох українських культурних діячів у Львові, Києві та інших містах. І. Кандибу судили у Львові 21-24-го липня і засудили на 10 років тюрми особливого режиму і 5 років заслання. Після суду вивезли його до тюрми ч. 36-1 в Пермській області.

Тут слід згадати, що Іван Кандиба у січні 1979 року написав заяву голові Президії Верховної Ради СРСР, а копії цієї заяви вислав до Комісії Прав Людини при ООН, організації Міжнародної Амністії, до адвокатської Міжнародної Асоціації та ряду інших установ у вільному світі. І. Кандиба, сам здібний юрист, цю заяву обґрунтував конкретними фактами, цитатами з Конституції СРСР і виявив усю забірність московсько-комуністичної системи, нехтування елементарними правами людини та переслідування кожного свідомого українця, який не погоджується з русифікацією України та став оборонцем рідної культури і мови. В заяві І. Кандиба пише, що їхня група правників лише виявила бажання легальними засобами досягти відлучення України зі складу СРСР згідно з 72-

ою статтею Конституції СРСР, і це було причиною арештування їхньої групи. Коли на допитах КГБ І. Кандиба протестував проти незаконного арештування і цитував статті Конституції, то слідчі КГБ відповіли: „Конституція СРСР існує для світу та для дурнів, а не для того, щоб користуватися нею реально...“. У тій же заяві І. Кандиба описує методи, якими користувалися КГБ: „Маючи у своїх руках всю повноту влади, КГБ готує торгувати всім і продавати все, не гребуючи нічим. Якщо ти обплюєш себе та подібних собі за рахунок своєї совісті, переконань, поглядів, якщо ти продаєш себе своїх друзів, або зрадиш їх, то за це КГБ може зняти з тебе адміністративний нагляд, дозволити тобі жити, приміром у Львові... і обіщати інші блага тільки за те, щоб людина перестала бути собою, бути українським патріотом, забула рідну мову, а прийняла все, що є московське...“ Оскільки людина не скориться перед всевластним КГБ, тоді створюється штучне оскарження, підставляється фальшивий свідок, або стероризованих, а суд згорі вже за усталеним вироком проголошує вирок до 15 років тюрми, або часто кару смерті.

Советський суд замість стояти на сторожі законного права, за описом І. Кандиби, нехтує Конституцією та повністю переходить на сторону свавілля і беззаконня. В такій системі, нема можливості самооборони, чи переслухання сторонніх свідків, які могли б ствердити правду, в тій системі все диктується згорі і так має бути, як планує всемогутня комуністична партія і КГБ. Подібну систему КГБ намагався прищепити в американському судівництві при допомозі своїх поплечатів. Наявний доказ того маємо з практики ОСІ, яка приймала фальшиві свідчення і документи, запропоновані органами КГБ. З цього можна зробити висновок, що КГБ є всевладне не тільки в СРСР, але свою владу хоче накинати і вільному світові, які не піддаються московському поневоленню.

Стійкість І. Кандиби повинна допомогти нам тут, у вільному світі, створити єдиний і міцний фронт, спрямувати нашу боротьбу на допомогу нескореному І. Кандибі та іншим українським патріотам.

Цього року Українське Лікарське Товариство Північної Америки відбуло свій з'їзд у Вашингтоні. Він був з черги ХХІ конференцією делегатів та ХХV науковим семінаром.

З'їзд розпочався у четвер, 23-го травня, в готелі Капітал-Гілтон реєстрацією, а ввечері голова УЛТПА д-р Мирослав Колеснікський відкрив з'їзд офіційно, підкреслюючи його значення. Д-р Ігор Маснік, господар з'їзду, привітав присутніх коротким словом. Д-р Роман Осінчук говорив про історію „Лікарського Вісника“. Цілу п'ятницю і частину суботи викопили наукові виступи. У виступах брали участь д-ри: Р. Дзюба (хірургія), М. Грицелак (дитяча клініка), В. Селезінка (очні недуги), В. Трухлий (жіночі недуги), І. Маснік (дослідження над опухами), О. Кульчик та Л. Кузьмак (Ю. Грицелак (хірургія), О. Гаврилюк (імуннологія), О. Жупник (туберкульоз), О. Балтарович (рентгенологія), В. Дячок (внутрішні недуги), П. Дзюль (ух, ніс, горло), Ю. Трухлий (ортопедія), Т. Масон і В. М'ялковський (дослідження над опухами); дентистка: О. Комарницька, Ю. Руденська, С. Штайн і А. Бровар. Виступи відбулися в більшості українською мовою.

Після спільного обіду по полудне було присвячено загальним зборам, що їх відкрив голова товариства д-р М. Колеснікський. Він подав імена членів президії, а саме: доктори Р. Осінчук, А. Хрестовський, Надя Борух, В. М'ялковський, О. Жупник та І. Рудавський; президентом зборів обрано д-ра Степана Вороха, а секретарями д-ри Марія Грицелак і мгр Марта Козницька.

Делегати з'їзду схвалили одностайно звіт поодиноких референтів, а на пропозицію Головної Управи призначити д-ра І. Рудавського до ролі Павла Дзюль почесного члена УЛТПА за його заслуги як головного редактора єдиного в світі українськомовного „Лікарського Вісника“.

Одну з головних точок наряду був вибір нової Головної Управи, до якої увій-

З'їзд УЛТПА

шли колеги д-ри: Юрій Грицелак — голова; Роман Дикун — голова-елект; Борис Верн, Степан Ворох та Надя Борух — заступники голови; Роман Козницький — секретар; Андрій Пундій — скарбник; Павло Дзюль — редактор „Лікарського Вісника“; Роман Дачкевич — адміністратор „Вісника“; Павло Пундій — архівар; Мiron Іваніцький — референт преси; Марія Грицелак — референт англійської мови; Андрій Бровар та Таїса Бровар — референти членства; Богдан Ворох — організаційний референт сходів; Роберт Дзюба — організаційна референтка заходів; Юрій Степик — організаційний референт Канади; Пилип Демус, Степан-Павлинський та Василь Марчук — вільні члени. До Контрольної комісії ввійшли д-ри: М. Колеснікський, Мирослав Харкевич, В. Трухлий, а до Товариського суду д-ри: Степан Войтович, Петро Моцюк, Олександр Фаріон. Наукова комісія: д-ри Андрій Кедала, Ю. Грицелак, Ігор Восічка, Василь Селезінка, Ярослав Бандура, Орест Комарницький. Не назначено ще членів видавничого фонду.

Після вибору Головної Управи вив'язалася жвава дискусія на церковно-релігійну та громадсько-політичні теми. Центральною точкою дискусії було 1000-ліття Хрищення України. Новобраний голова д-р Ю. Грицелак поділював до віри та заявив, що до ведення кожної організації, чи то церковної, чи громадської, потрібно співпраці.

Цього самого дня під час вечірньої присутності членів т-ва й гості заохоплювалися двома мистецькими виступами: д-р Іван Рудавський заімпонував силою свого голосу під фортепіанний супровід д-ра Володимира Кассараби. Д-р І. Рудавський, ветеринарний лікар, і д-р Володимир Кассараба, лікар-рентгенолог, поза їхньою фаховою працею, є відомі українській громаді в Чика-

го й далеко поза ним своїми мистецькими виступами, якими створюють особливу привабливу атмосферу. Цим разом їх обох присутні, вставши з місць, нагородили щедрими оваціями, як призначення за їхню довголітню працю на полі співу і музики.

Другою атракцією був виступ вокального ансамблю „Намісто“ з Вашингтону, що проспівав ряд нових пісень і цим збагатив мистецьку частину вечора, що ним проводив на веселю д-р П. Дзюль.

У суботу до обіду відбувалися ще наукові виступи, а після обіду присутні взяли участь у ділових нарадах нової Управи, головною темою яких були дві справи: придбання видавничих фондів та придбання нових членів з-поміж молодих лікарів. У суботу ввечері перед бенкетом одержали почесні грамоти такі лікарі: Павло Дзюль, Іван Рудавський, Володимир Кассараба, Мирослав Харкевич, Таїяна Антонович, Петро Моцюк та Олег Волянський.

Останнього дня нашого з'їзду, у неділю, учасники зібралися численно біля пам'ятника Тараса Шевченка, щоб покласти вінок у стіп нашого генія. Після обіду частина учасників відвідала Вермонт, де відбули прогулянку до Білого Дому, а інші оглядали столицю. Коли ми пішли до однієї з українських церков, то й там було багато знайомих, учасників з'їзду. Для друзин лікарів була організована прогулянка по столиці ЗСА.

З'їзд ухвалив одностайно наступні резолюції: 1) Учасники з'їзду заслають сердечний привіт Високопреосвященним Владикам і всьому Духовенству Українських Церков з проханням гідно відсвяткувати Тисячоліття Хрищення України. 2) Вітають Верховного Архієпископа Української Католицької Церкви Мирослава Івана Любачівського з нагоди іменування його кардиналом Вселенської Церкви. 3) Заохочують українських лікарів активно включитися у працю церковних і громадських комітетів для відзначення Тисячоліття Хрищення України та давати їм моральну й фінансову допомогу. 4) Шлють гарячий привіт українським лікарям в Україні, які серед невідрадних обставин несуть медичну допомогу населенню. 5) Вітають потерпілих братів і сестер, які переживають нацистський терор, у скоріччя їхнього звільнення з таборів смерті. 6) Протестують проти знеславлення

на українського імені ворожо наставленими до нас урядами і групами та стоять в обороні безпідставно обвинувачених членів української спільноти. 7) Радіють великим ростом Українського Лікарського Товариства Північної Америки й сердечно вітають його 75 нових членів. 8) Закликають українських лікарів підтримувати „Лікарський Вісник“ та послиати до його редакції свої наукові праці. 9) Уболіють із-за роз'єднання в українській громаді та закликають всіх українців об'єднатися для прославлення українського імені й боротьби за свободу. 10) Визнають Світовий Конгрес Вільних Українців виразником української громадської єдності та закликають всіх лікарів допомагати йому морально й фінансово.

Висновки

Останній з'їзд у Вашингтоні був особливий тим, що присутніми також були представники з Австрії (д-р Жупник), Федеральної Республіки Західної Німеччини (д-р М'ялковський) і з Австралії (д-р Василь Селезінка). Цей з'їзд був добре організований і відкреслював образ праці був вірний. Побажанням було б, щоб наші члени — старші й молоді — брали численнішу участь у з'їздах і виказували більше зацікавлення в організованій лікарській житті. У своїх резолюціях Лікарське Т-во виявило зацікавлення громадським життям, активною участю та фінансовою допомогою в ньому. Кожний з'їзд має велике значення для членів даної організації. Базою з'їзду є спільні ідеї ідентичності, взаємної приналежності і ту іскру, яку наші сеньйори викресали, щоб ми її піклали. Всякі з'їзди дають добру нагоду для того, щоб застановитися над питанням — який наш моральний і фінансовий баланс? Чи ми працювали згідно з нашими планами, а чи може йшли, як той мітологічний сліпач Орйон, якого від хлюпачів, рано до сходу, а на південь в полудне, під ніч до західного броду? Кожний народ, як той Орйон, стремить дуже часто до неосяжного, а тим часом „топче рідне і знайоме“. У своєму життєвому змагу крокує, як той сліпач, а в результаті сміється з нього хлопчик — логіка фактів. Лікарське Т-во є віткою суспільності, отже, й учасником того змагу. Мусимо робити плани відповідно до своїх сил, щоб наші змагання дали позитивні успіхи на добро організації та цілої громади.

Д-р Пилип Демус

Д-р ОЛЕКСАНДЕР ШВАРЦ

СПЕЦІАЛІСТ ВНУТРІШНІХ ХВОРІВ
В клініці проводяться найновіші методи перегляду шлунка, раннє виявлення поліпів, грубої кишки, нехірургічне лікування гемороїдів.
232 East 12th Street, New York, N.Y. 10003
(Між 2-ою і 3-ою Авеніями)
За домовленістю (говоримо по-українськи):
тел.: (212) 460-5622

СУА — Відділ 61-ий у Випані, Н. Дж.

запрошує Вас на

ЮВІЛЕЙНУ ЗАБАВУ

14-го вересня 1985 р., о 8-й год. веч.
в American Legion
13-23 Legion Place, Whippany, N.J.
Гратиме оркестра „Чари“
Вступ дорослі \$15.00, молоді \$8.00

Гопоситись до: Д-р ІРЕНА БІЛЕНЬКА
12 Thompson Way, Morris Plains, N.J. 07950
Tel. (201) 829-7015

або ТЕРЕНА РАКОЧА — (201) 994-4171

Автори книжок і видавництва, які бажать, щоб про їхні книжки виходили огляди в нашому журналі, повинні прислати до редакції „Свобода“ разом із двома примірниками даного твору також і адресу, де таку публікацію можна надати, та її пін.

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ!

Комітет Оборони Української Спащини

Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу
закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ

на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлення українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
враз із вповніним виразком цього заклику.
Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу.

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число доми вулиці

місцевість

стеит

поштовий код

Вступайте

в члени

УНС

КОЛИ ПОДОРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ
- власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОІЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ



У СЬОМУ РІЧНИЦЮ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТІ

31-го серпня 1978 р.

нашого Дорогого, Незабутнього

СИНА, БРАТА, ВНУКА, ВУЙКА, ПЛЕМІННИКА І КУЗИНА

бл. п. юнака

СТЕПАНА ЛАЗУРЕНКО

будуть відслужені

ПАНАХИДИ

у суботу, 31-го серпня 1985 р., о 5-й год. вечора коло могили По-

кійного на Українському Православному Цвинтарі у С. Бавнд

Бруку, Н. Дж.;

у четвер, 29-го серпня 1985 р., о год. 7-й вечора в Українській Пра-

вославній Церкві св. Андрія Первозванного у Дітроїті, Миш.

Всіх Знайомих просимо помолитися у цей час за спокій його душі.

У глибокому смутку—

РОДИНА

Св.п. отець О. Волянський

Дня 16-го липня 1985 року помер воїн Христовий на 84-му році трудоблаготворителів життя і на 60-му році служіння Христові, як карний його воїн — член Христової Святої Церкви. Отець Онуфрій Волянський помер після довгої важкої недуги в лікарні в Нью-Йорку.

Похоронні обряди цього, перед Богом і українським народом заслуженого священика очолював сам Стефоровський о. о. митрополит Василь. Співслужили Владислав отець шамбелян д-р Петро Скрипковський, ректор Коледжі святого Василя в Стемфорді та колишній доволітний парох парафії святих Верховних Апостолів Петра і Павла у Спрінг Веллі, Н.Й., отець крилошанин Любомир Мудрий, канцлер Епархії Стемфорської, отець крилошанин Ярослав Шуст, парох із Бріджпорту, Конн., о. Лев Мошар, ректор Коледжі святого Йосафата в Вашингтоні, о. Галонжжа, спархіяльний економ, та колишній і теперішній душпастир у Спрінг Веллі, та о. Роман Големба, парох із Нью Гейвену, Конн. В Богослужінні взяло участь також і поважне число вірних. По відправі о. Тарас Галонжжа гостив всіх учасників скромною перекускою в церковній залі.

18-го липня в церкві у Спрінг Веллі продовжувалися похоронні обряди за упокій душі о. Онуфрія відслуженням Заупокійної Св.

тої Літургії. Служив її Владислав Василь у співслужінні отців митратів Володимира Андрушкова та Еміліяна Манастирського та отців Тараса Галонжжи, Льва Любинського, Петра Рибчина і одного священика латинського обряду. Співали всі присутні у церкві самуїлкою під амілім проводом Садницької, Маслякової і Венгріновича.

Глибокозістову проповідь виголосив о. митрополит В. Андрушків. Він підкреслював, що життя Покійного було дуже подібним до життя праведного Йова та що Покійний дійсно жив і трудився по взору того старозавітного святого. Закінчуючи своє жалобне слово, о. Андрушків подякував Владиславу Васильєві за опіку над Покійним, а зокрема в останні хвилини його туземного життя. Подякував також і о. Т. Галонжжу та всім присутнім священикам і вірним за їхню молитовну участь в похоронах о. Онуфрія та свої слова закінчив молитвою до Всевисшнього, щоб він прийняв душу Покійного о. Онуфрія до блаженного кола священиків Його Єдиного Сина Ісуса Христа.

Тлінні останки Покійника поховано на епархіяльному кладовищі Святого Духа, в Гамптонбурзі, Н.Й., біля спочиваючих вже там епархіяльних священиків.

Н.Н.

У 37-річчя...

(Закінчення зі стор. 2)

матури. В Братиславі Мосендз дуже багато працює у науковій діяльності, як і пише поетичні твори. Тут він і одружується з Магдою Панковною. З цього подружжя родиться ім донечка Марійка — Леонідова сонечко життя: Він все їй приспівує: „Іде, іде кочийка, а в ній сидить Марійка“. Або: „Ходить Мосендз по городу, питається свого роду: Ой, чи живі, чи здорові, всі родичі Мосендзові“.

Я познайомився з Мосендзом вже в потягу з Михайлівцем до Братислави. Уже тут його молоді вихованці додали відваги всім старшим віткам своїм патріотичним співом та своїм оптимізмом. У Братиславі словацька влада влаштувала для школи харчування в ІМЦі Мосендз постарався, щоб мене прийняли за шкільного лікаря і дали за це мені й моїй родині прохартування разом зі студентами. Потім, коли я вже працював, як районний лікар, в Долному Кубіні, я часто навідував Мосендзів у Братиславу. Кілька разів були вони й у нас, в Долному Кубіні. Мосендз усе був веселий, жартівливий, оптимістичний. Він вірив у світле майбутнє нашого народу. Коли почалася війна з СССР, він радив уже пригрозитися і нам до боротьби за нашу державність. Навіть зорганізував курс

першої допомоги для наших жінок, котрий, на його прохання, я перевів.

У 1945 році Мосендз втілює перед собою ідею оку-пантими з Братислави й опиняється у Швайцарії в шпиталі Мотте, недалеко Монте. Він уже дуже тяжко хворий, але все таки багато пише, особливо старається докінчити „Останнього пророка“. Лікарі тутешні пробують рятувати його ще операцією, але і це не допомогло і він помер 13-го жовтня 1948 року. Похоронив його православний священик — монсенсьор Бачинський на місцевому цвинтарі в селі Бльоне. Коли я вернувся до Швайцарії в 1968 році, сл. п. інженер Михайло Селешко написав мені, що мають фонд на закуплення т. зв. концесії для тлінних останків Мосендза. Я цю концесію закупив у місцевому уряді на 30 років. Про це закуплення є в архівах покійного інж. Селешка.

Леонід Мосендз так у своїх творах, як і в житті старався розбудити в українців мужність, національну гордість. Він не любив понижень та покори перед ворогом. Він залишився в нашій пам'яті й в літературі як один з найкращих синів нашого народу, безкомпромісний борець за волю України, за її суверенну державу.

„Листи читачів“ повинні бути не довші, як одна сторінка машинопису, друкована через два інтервали. Лист повинен торкатися тем, порушених тільки на сторінках „Свободи“. Реагувати слід до десяти днів після опублікування матеріалу. Якщо лист пишеться рукою, то слід писати його чітко і виразно і також з великими відступами поміж рядками. Редакція застерігає за собою право скорочувати листи й виправляти мову, як і скреслювати різкі вислови.

Як мене...

(Закінчення зі стор. 2)

жбурнув мене на крило, яке ледве від того встояло. Що за дурість драматизувати таку ідіотську ситуацію, — сказав він вже спокійно, кладучи ніжно свою руку на моє плече. Прийдиш же почитати тебе, як треба читати нашу пресу, — додавав він після короткої мовчанки. Отже, сядь вигідно і слухай, бо розмова буде довша і одностороння.

Ти є в вигідній ситуації. У таких як ти завжди знайдеться хтось, хто навчить як це треба робити і процес навчання може тривати дуже коротко. А ми, радянські люди, вчилися того самотужки, вчилися роками, а багато ще й до сьогодні не навчилися, на радість нашим вождям.

Отже слухай — каже він. — Якраз тепер масмо пленум ЦК. Виступ генсека треба обов'язково переглянути, але нам не конче треба вчитуватися у зміст доповіді. Зміст, як правило, буде брехливий. Треба тільки запитати ти, яку проблематику порушує він на першому місці, яку на другому, а яку на дальніх місцях. З того люди роблять висновки, що актуально є більш або менш певне, що як-так триматися коли, а що попросту вже силеться.

Подібно є, коли йдеться про справи міжнародні. Тут також зміст не є найважливішим. Важливе є те, скільки часу присвятив оратор даній державі чи даній проблематиці та в якій послідовності поставив поодинокі народи чи проблеми. З матеріалів пленумів, чи інших зборищ партійної верхівки, можна ще дізнатися про розташування окремих верховодів на партійному олімпі. А видно це з того, хто де сидить за президіальним столом, або хто в якому порядку виступає у т. зв. дискусії.

А коли хтось хоче дізнатися більше і має на це час та охоту, тоді він сяде до матеріалів з попередньої подібної імпрези і порівнює скільки і в якій послідовності присвячено місця для цих самих справ ч. держав, а скільки тепер і робить з того відповідні висновки.

От, як бачиш, ключ тут зовсім таки простенький і не вимагає довготривалих студій. Послугуючись таким ключем, можна робити приблизно правильні висновки і в інших ситуаціях, наприклад, з кличів ЦК з нагоди роковин жовтневої революції, з розміщення осіб на мавзолеї Леніна тощо.

Інакше треба шукати властивого змісту і правильного спрямування в статті, якою хочуть когось або щось заатакувати, а одночасно не на руку їм, щоб всі відразу дізналися про що йдеться. Робиться це приховано по-зловідному. Помічається тоді в пресі велетенська стаття-кобиди під заголовком, наприклад: за дашче зміщення, скріплення чи підвищення чогось там. У такій статті довго і нудно плететься всякі небилиці остогидним газетним жаргоном і доперва десь при самому кінці поміщається те, що треба було везти на хребті тієї кобиди.

Мій знайомий закінчив лекцію і пішов до кухні запарити чай, а я сидів непорушно, очарований його глибокою мудрістю. На столі лежав якраз старий номер „Радянської України“. Перший раз подивився я на неї з деякою симпатією, як на „кросворд“, під час розв'язування якого можна мати навіть деяке задоволення. Але цей напівелітний настірний скоро мені пройшов, коли я чомусь подумав, що цей номер газети лежить тільки тому, що мій знайомий це не витяг, згідно з його доповіддю, обміряти лінійкою тексти, присвячені якимсь там проблемам і поуставляти їх в шеренги за кількістю квадратних сантиметрів.

Коли ми вже випили чай, я йому тепло подякував за цікаву і повчальну лекцію, попрощався та вийшов з хати. Надворі була здорова морозна ніч, але я не відчував того морозу. Мене думка, що я ще маю змогу читати газети по-старому, за допомогою тільки окулярів, а не лінійки зі зазначеними на ній сантиметрами.

Горбачов...

(Закінчення зі стор. 2)

не тільки став повним членом Політбюро, а й міністром закордонних справ СССР. Загалом в Москві говорять, що Алієв, який є заступником голови Ради міністрів СССР Тихонов, незабаром стане совєтським прем'єр-міністром. Таким чином, включаючи й Горбачова, в Політбюро сидить сьогодні чотирьох категорій.

Постав отже питання, чи саме з цієї точки погляду не треба оцінювати майбутню реальну політику Горбачова та його майбутні „реформи“. В зв'язку з цим, що теоретичний апарат в СССР сьогодні не є лише виконним органом в руках партії, а керівною силою кремлівської верхівки, навряд чи оптимістичні закінчення наші на новий період в СССР, коли то до влади приходить молода генерація, чимось виправдані. Ця „молода генерація“ — це великою мірою люди з терористичного апарату. Правда, стиль праці органів КГБ змінився у порівнянні зі сталінськими часами, і навряд чи існує небезпека масового терору. Але методи органів КГБ відрізняються від сталінських лише фор-

мальною „законністю“. Сьогодні винищується в СССР опозиція за допомогою судівництва, в якому останнє слово має КГБ.

Навряд чи від Горбачова можна очікувати якихось основних реформ. Уже сьогодні із його оточення енергійно заперечують будь-які можливості відходу Горбачова від позицій „наукового соціалізму“.

Отже відомий совєтський догматизм, спертий на централізацію, і далі відіграє головну роль в совєтському житті. Немає жодної від Горбачова чекати і „ухилів“ від совєтського „інтернаціоналізму“ та від творення „радянського народу“, тобто ухилів від русифікації. Реформи Горбачова проходять на лад його попередників — Брежнєва, Андропова. Ці реформи не зачіпатимуть основ системи, бо це, як виявилось за Хрущова, загрожує існуванню імперії, а проходять в напрямі „латаня дір“. Нічого не зміниться також і на відтинку совєтської зовнішньої політики. Хто вірить в якісь зміни на краще, той — наївний мрійник.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

АННА ПАПІНЧАК, член УНС Відд. 161-го ім. св. Василя в Емброді, Па., померла 30-го квітня 1985 року на 90-му році життя. Нар. 25-го квітня 1895 року в Західній Україні. Членом УНС стала 1941 року. Залишила у смутку сина Миколу, Михайла; доньок Катерину, Марію Анну; чотирьох внуків і чотирьох правнуків. Похорон відбувся 3-го травня 1985 року на цвинтарі св. Петра і Павла в Емброді, Па.
Вічна їй Пам'ять!

Секретар

СТЕПАН РЕНТО, член УНС Відд. 219-го ім. М. Грушевського в Ньюарку, Н.Дж., помер 1-го липня 1985 року на 78-му році життя. Нар. 23-го липня 1906 року в Нантїкоку, Па. Членом УНС став 1944 року. Залишив у смутку дружину Олену, сина Томи і Івана та доньку Меріан Марію. Похорон відбувся 5-го липня 1985 року на цвинтарі Розілл в Лідден, Н.Дж.
Вічна йому Пам'ять!

Мері Юров, секр.

ІВАН ШИЛО ст., член УНС Відд. 253-го ім. І. Франка в Льюдлоу, Масс., помер 25-го квітня 1985 року на 88-му році життя. Нар. 17-го червня 1896 року в селі Котелівці, Україна. Членом УНС став 1936 року. Залишив у смутку дружину Катерину, сина Івана мол., доньок Маргу Ітронію, Христу Гелію та трох внуків. Похорон відбувся 29-го квітня 1985 року на цвинтарі Оак Гров у Спрінгфілді, Масс.
Вічна йому Пам'ять!

П. Гаврилів, секр.

МІСЮРКА СТЕФАН, член УНС Відд. 49-го ім. св. Михайла в Торонто, Онт., помер 3-го квітня 1985 року на 86-му році життя. Нар. 1898 року в Україні. Членом УНС став 1959 року. Залишив у смутку дочку Марію; сина Миколу і Василя з родинами; дев'ять внуків і 13 правнуків. Похорон відбувся 8-го квітня 1985 року на цвинтарі Глендейл Меморіал в Торонто, Онт. Канада.
Вічна йому Пам'ять!

Секретар

Д-р Ігор З. ДРОБОЦЬКИЙ, член УНС Відд. 417-го Т-ва „Співацька“ Джефферсон-Віллі, Інд., помер 28-го грудня 1984 року на 42-му році життя. Нар. 1942 року в Тернополі, Україна. Членом УНС став 1969 року. Залишив у смутку дружину Марію та дітей Христини і Миколу. Похорон відбувся 2-го січня 1985 року на цвинтарі Мавейт В'ю в Окленді, Каліф.
Вічна йому Пам'ять!

Ілько Цибрівський, секр.

BUSINESS SERVICE

ГРОШІ до СССР
1 РУБЕЛЬ
ВКЛЮЧАЄ ВСЕ
\$1.85

(Включено доставка і забезпечення)
(Мінімальна замовлення — 30 руб.)
Ціни відповідають нинішньому курсу іноземної валюти і підлягають будь-яким оподаткуванням і змінюються за рішенням банку.

ОФІСНИЙ ПЕРЕКАЗ.
Всі платежі повністю
вам посилаються розпискою.
ЛІЦЕНЗОВАНИЙ І ЗАБЕЗПЕЧЕНИЙ
ЗАПОРУКОЮ.

**GRAMERCY
SHIPPING, INC.**
744 Broad Street
Newark, N.J. 07102
Est. 1947

ПІЗНЕ

ПАМ'ЯТНИКИ
з різних гранітів, ставимо на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, св. Духа в Гамптонбургу, та інших.
ВІДОМА СОЛІДНА ФІРМА

**Cypress Hills
Monuments**
Власник — український
ВОЛОДИМИР
БІЛАНСЬКИЙ.
К. М. КАРДОВИЧ
О. ЛОБАЧЕВСЬКА
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel: (718) 277-2332

Відкрито кожного дня, з суботи включно, від 9 до 5 по н.п., в неділю від 10-4 по н.п.
На бажаючих і для вигоди клієнтів радо зробимо „до-дому“ до дому з проектами й порадами.

СОФІЯ ПЕТРИГА, член УНС Відд. 175-го ім. св. Миколая в Дітроїті, Мич., померла на 69-му році життя. Нар. 1915 року коло Львова, Західної України. Залишила у смутку мужа Стефана та близьку і дідуську родину на Україні. Похорон відбувся 27-го квітня 1985 року на цвинтарі Вудлон, в Мичигані.
Вічна їй Пам'ять!

Ярослав Базюк, секр.

ФРЕНСІС ЧАЙКА, член УНС Відд. 70-го в Джерзі Сіті, Н. Дж., померла 1-го липня 1985 року на 91-му році життя. Нар. 18-го жовтня 1893 року в Україні. Членом УНС став 1919 року. Залишила у смутку сина Павла і Івана, дочок Марію Меланію і Анну Штурман. Похорон відбувся 5-го липня 1985 року на цвинтарі св. Хреста в Н. Арлінгтоні, Н.Дж.
Вічна їй Пам'ять!

Управ.

ВАСИЛЬ ДРАБ, член УНС Відд. 466-го ім. Івана Франка в Брентфорді, Онт., помер на 59-му році життя. Нар. 1926 року в Україні. Членом УНС став 1966 року. Залишив у смутку дружину Софію, дочку Ліді Робертсон, сина Річарда, його дружину Пауліну сестер Анну в Україні і Анну Копичак, та чотирьох внуків. Похорон відбувся 20-го квітня 1985 року на цвинтарі св. Йосифа в Брентфорді, Онт.
Вічна йому Пам'ять!

П. Крутиголов, секр.

ТРИ ПРИЗВИЩА

У дописі п.з. „Авторський вечір проф. Ю. Яремківича“ („Свобода“ з 23-го серпня) у трьох призвищах трапилися помилки. Має бути: Павлусявич, Білозор-Коропечка, О. Геймур-Ред.

ITALIA COMPANY
ІТАЛІЙСЬКА КОМПАНІЯ
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003
Канада.

І ЗНОВА ДО ШКОЛИ...

Всі шкільні підручники всіх наших виданців одержите в Арці. Каталог — даром.

FUNERAL DIRECTORS

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE
Український Національний Цвинтар-Пам'ятьний погребник

Займається похоронами в БРОУН, БРОУКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

PETRO ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в БРОУН, БРОУКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ЦИРА і ЧЕСНА

Our Services Are Available Anywhere in New Jersey

Тажко займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням тлінних Останків з різних країн світу

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

SENKO

FUNERAL HOME

213 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.

(212) 384-4416 or (516) 481-7460

HEMPSTEAD

FUNERAL HOME

89 Peninsula Blvd., Hempstead, L.I.

24 HOURS A DAY

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ в НЬО ЙОРКУ

власнотворе з дозвільня

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ

ТЕНІСОВІ та ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

в днях 30 і 31-го серпня та 1 і 2-го вересня 1985 року
(Labor Day Weekend)

на кортах СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

ЗА ІНДИВІДУАЛЬНІ ПЕРШОСТІ

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ
АМЕРИКИ І КАНАДИ на рік 1985
І ЗА ЧАШІУНСОюзу, Союзівки, Свободи, (в тому пропам'ятна
чаша інж. Б. Рака), Українського Тижневика
і п-ні Марії Душинки

та грошові нагороди

в поодинокій грі:

ЖІНОК І ЖІНОК (35 р. і вище), ЧОЛОВІКІВ, МОЛ., СЕНЬ-
ЮРИВ (35-44), СЕНЬЮРИВ (45 і 55 р.), ЮНАЧОК, ЮНАКІВ
(18, 16, 14, 12 і нижче р.)

Зголошення до змагань враз із вписовим по \$15.00 приймає:

MR. ROMAN RAKOCZY, Sr.

158 Manor Avenue, Cohoes, N.Y. 12047

до 22-го серпня 1985 р. Зголошення одержані після 22-го
серпня не будуть взяті до уваги турніровою комісією

ТУРНІРОВА КОМІСІЯ:

Р. Ракочий, ст., З. Сиклик, Ю. Савчик, д-р З. Матківський,
О. Кизик, О. Попович.

ПОРЯДОК ЗМАГАНЬ:

П'ятниця, 30-го серпня — год. 100 по пол. на Союзівці
елімінаційна рунда чоловіків. Змагання, які мусять зма-
гатися в цій рунді одержать окремі повідомлення від
проводу турніру до суботи 22-го серпня

Субота, 31-го серпня — год. 8:30 рані на Союзівці

1-ша рунда юначок (всі групи), сеньюри (35 р. і 45 р.) та
жінок. Год. 8:30 рані в Нью Полю 1-ша рунда чоловіків.
Год. 10:30 на Союзівці 1-ша рунда юнаків (всі групи) год.
10:30 в Нью Полю турнір переможців. Год. 3:30 по пол.
на Союзівці 1-ша рунда сеньюрів (55 р.).Час та місце дальших змагань назначить провідник зма-
гань Р. Ракочий, ст.Змагання групи чоловіків, включено до елімінаційної
рунди на п'ятницю, які не зможуть прийти в цей день, як
рівнож ті, що відпадуть в елімінаційних, можуть змагатися
в групі переможцівЗ уваги на короткий час турніру та велике число учас-
ників, змагання можуть поспішити тільки до одної конкурен-
ції, яку назначать точно на реєстраційний листку

У змаганнях можуть брати участь змагання (-ки), яких Т-ва є членами УСЦАК.

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ЛИСТОК — ДЛЯ ТЕНІСУ ТІЛЬКИ
ПРОСИМО ВИТЯТИ ТА ВИСЛАТИ РАЗОМ З ОПЛАТОЮ \$15.00
(Зголошення без вписового не приймається)

1. Ім'я і прізвище
2. Адреса (по-англійськи)
3. Телефон
4. Дата народження
5. Конкуренція та група в якій змагун хоче брати участь
6. Клубова приналежність

Чеки виставляти на: KLK, American Ukrainian Sports Club

на басейні СОЮЗІВКИ

Субота, 31-го серпня 1985 року,
о год. 11-й вранці

ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

за ПЕРШОСТІ УСЦАК-у та за ТРОФЕЇ
І НАГОРОДИ УНСОюзу

у спільних конкуренціях для хлопців і дівчат

8-10 — 11-12 років

25 м. — довільним
50 м. — довільним
25 м. — горілиць
25 м. — грудним
25 м. — метеликом
4 x 25 м. гілки — довільним

13-14 років

50 м. — довільним
100 м. — довільним
50 м. — горілиць
50 м. — грудним
50 м. — метеликом
100 м. — змішним
4 x 50 м. гілки — довільним

15 років і вище